

**ÉVALUATION GRATUITE**





REMAX professionnel inc.  
www.sebastienk.com

178229

Cowansville, Dunham, Sutton et régions

Journal  
**Le Guide**  
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

**SÉBASTIEN KAEMPF, B.A.A.**

VOTRE COURTIER DE CONFIANCE DEPUIS 15 ANS !



450 **522-6125**

178230

LE MERCREDI 22 MAI 2019 | Volume 38, N° 10 / 17 919 exemplaires



# UNE ÉCOLE D'ART DANS L'EX-CRÈMERIE DE SUTTON

L'École d'art de Sutton, pilotée par Anne-Marie Lavigne, redonnera un second souffle au bâtiment de l'ancienne crèmerie de la famille Boulanger. L'édifice de la rue Principale Sud deviendra le premier lieu d'enseignement artistique dédié aux enfants. **PAGE 3**

Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers

**JULIEN CHAMPIGNY** LES CONSTRUCTIONS  
DEPUIS 1986  
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Licence R.B.Q.: 2617-0209-20

**Service complet de rénovation**

- Sinistre
- Toitures et revêtement
- Salle de bain
- Cuisine
- Corniche et gouttières
- Agrandissement

www.constructionsjulienchampigny.ca

**450 263-2730**



EAU, FEU, VENT, HUILE, VANDALISME.

178273

Pour votre Santé



**familiprix**

Informez-vous  
**450 263-2171**

Pharmacie Marziali,  
Cowansville

178284

**25 ANS**  
Avocats inc.



UNE ÉQUIPE UN PARTENAIRE

- ▲ Services bilingues
- ▲ Aide juridique acceptée

**450 266-1700** | lbaavocats.com

178856

# KIA COWANVILLE

LA VENTE  
**LA PLUS  
SURPRENANTE  
JAMAIS VUE**

**DERNIÈRE  
CHANCE**

OBTENEZ UN BONI CÉLÉBRATION  
ADDITIONNEL DE  
**1000 \$**



SUR NOS MODÈLES 2019 LES PLUS POPULAIRES EN PLUS DES OFFRES EN COURS

**JUSQU'AU 31 MAI**



**FORTE** 2019

**49 \$** / SEM. | PRIX DE VENTE **20 745 \$** | LOCATION **60** MOIS 1540 \$ COMPTANT

/ SIÈGES CHAUFFANTS / VOLANT CHAUFFANT /  
/ APPLE CAR PLAY-ANDROID AUTO / ÉCRAN TACTILE 8 PO, BLUETOOTH, +++ /

« MEILLEURE VOITURE COMPACTE 2019 AU CANADA » SELON L'AJAC



**NOUVELLEMENT REDESSINÉ**

**SPORTAGE** 2020

**NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU!**

**66 \$** / SEM. | 2 995 \$ COMPTANT | LOCATION **48** MOIS | PRIX DE VENTE **27 695 \$**



**SORENTO** LX TA 2019

**25 995 \$**

INCLUANT 4 500 \$ DE RABAIS AU COMPTANT



**NOUVEAU EN CONCESSION!**

**TELLURIDE** 2020

8 PLACES, 7 MODES DE CONDUITE, CUIR NAPPA,  
ÉCRAN TACTILE DE 10.25 po AVEC APPLE CAR PLAY/ANDROID AUTO,  
5000lbs DE CAPACITÉ DE REMORQUAGE, INTELLIGENCE UVO +++

OBTENEZ **1000 \$** EN BONI CÉLÉBRATION

**5 ANS** / GARANTIE 100 000 KM  
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS°

GARANTIE COMPLÈTE • GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR • 100 % TRANSFÉRABLE • ASSISTANCE ROUTIÈRE PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



Le pouvoir de surprendre

**KIACOWANVILLE.com**  
403, rue de la Rivière • 1 888 774-7171

Forte LX BM 2019 = 49\$ par semaine en location 60 mois (260 semaines) avec 1540\$ comptant, basé sur un prix de vente de 20 745\$. Limite de 16 000 km par année, 0,12\$ par km excédentaire. Sorento = prix illustré à l'achat comptant. 1000\$ en boni de célébration = modèles sélectionnés. Taxes et frais de couleur en sus. Détails sur place.

Achetée par l'École d'art de Sutton

# Deuxième vie pour l'ancienne crèmerie



XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

**ARTS.** Près de 40 ans après la fin des activités de l'ancienne crèmerie de Sutton, le bâtiment de la rue Principale Sud se trouve une deuxième vie. L'École d'art de Sutton, pilotée par Anne-Marie Lavigne, prendra en charge l'immeuble pour en faire la première école d'art dédiée aux enfants.

L'École d'art de Sutton a été fondée par M<sup>me</sup> Lavigne à l'été 2017 et dessert une centaine de familles à travers des camps d'art durant l'été. Initialement installée chez elle, l'école transfèrera petit à petit ses activités dans l'ancienne crèmerie. M<sup>me</sup> Lavigne souhaite que le projet soit complété d'ici trois ans.

« Pour l'instant, on vise la rénovation globale dans trois ans, a expliqué M<sup>me</sup> Lavigne. À l'arrière, on va ouvrir cet été un hangar, qui va être l'équivalent du garage actuel. On doit transformer l'espace pour qu'il soit adéquat pour les activités qui sont prévues. Ce serait la première galerie d'art dédiée aux enfants. Il n'en existe

pas ailleurs. Ce qui est intéressant, c'est que je vais pouvoir déployer le plein potentiel du projet. Tous les investissements pourront être cumulés et ne seront plus limités. Je ne pourrai pas plafonner dans un espace comme celui-là. »

M<sup>me</sup> Lavigne espère que ce projet fasse des petits ailleurs au Québec.

« Si on est capable de faire ça dans la municipalité de Sutton, prendre un vieil édifice et le revitaliser, on peut dire aux autres municipalités qu'on leur envoie le modèle et profitez-en pour peut-être faire la même chose. »

C'est la famille Boulanger qui était propriétaire de l'édifice. M<sup>me</sup> Lavigne a entamé les négociations pour acheter la crèmerie, qui servait pour l'administration du mont Sutton, il y a environ un an.

« C'est une famille extraordinaire, a déclaré M<sup>me</sup> Lavigne. C'est très symbolique. Je me sens privilégiée de reprendre le flambeau de la place. Même si la famille est un peu fatiguée et qu'elle s'est départie de son dernier bastion, ça a pris un an parce qu'il y avait beaucoup de projets sur la table. Cette famille-là a des valeurs philanthropiques. Elle a la communauté de Sutton à cœur, la région à cœur. »



L'ancienne crèmerie de Sutton sera complètement revitalisée pour accueillir toutes les activités de l'école d'art de Sutton d'ici trois ans. (Photo : Journal Le Guide - Xavier Demers)

La fondatrice de l'École d'art souligne qu'elle souhaite travailler en collaboration avec la Ville de Sutton, le Centre local de développement et les gouvernements pour boucler le projet.

## TOUCHER À TOUT

À travers son école, Anne-Marie Lavigne souhaite transmettre des connaissances d'art variées, allant de la peinture à la musique en passant par le théâtre et la sculpture.

« C'est la moitié de la superficie qui sera occupée par l'école d'art, a expliqué M<sup>me</sup> Lavigne. On vise à faire une salle pour la sculpture, une cuisine pour les enfants avec un chef qui cuisinera avec eux, un studio d'art pour l'enseignement des arts visuels, l'enseignement de la musique. »

L'objectif de l'école d'art, c'est que les artistes enseignent aux enfants. Ce sont des camps d'été sous forme de rencontres, d'expériences uniques. »

Quand le bâtiment sera rénové, les activités ne seront plus limitées aux camps.

« Une fois que ce sera rénové, ce sera beaucoup plus libre. Un enfant qui entre dans l'école d'art pourra aller là où le cœur lui en dit. Si un

enfant se sent un peu contemplatif, il peut aller voir une projection, faire des enregistrements sonores, travailler une sculpture. S'il se sent super expressif, il pourra aller dans la salle de théâtre ou de danse. Il pourra explorer des sections où l'énergie correspond plus à son humeur. »

M<sup>me</sup> Lavigne indique également que lorsque les enfants seront de retour en classe, l'École d'art sera ouverte à la communauté.

## UN BÂTIMENT REMPLI D'HISTOIRE

Le patriarche de la famille Boulanger, Harold Boulanger, avait fondé l'entreprise Les Produits laitiers Sutton à son arrivée dans la ville dans les années 40. L'entreprise était productrice de beurre, de poudre de lait écrémé, de protéines et de lait au chocolat.

La même famille a également développé le Mont Sutton afin d'en faire un centre de ski au début des années 60. À l'époque, le développement du mont se voulait une raison pour pouvoir faire travailler les employés de la laiterie durant les mois d'hiver.

Les Boulanger ont finalement vendu le centre de ski en 2016.



L'École d'art de Sutton a été fondée en 2017. (Photo : Gracieuseté)

**50 ans**

**SALON DES ARTISTES**

Samedi 25 mai de 9h à 17h

Plus de 50 artistes à découvrir

- ENTRÉE GRATUITE -

- Peintres • Savon • Auteurs de livres
- Artisanat • Organismes • Produits de beauté

À l'aréna  
Madeleine Auclair  
rue St-André Sud,  
Farnham

Bienvenue à tous! [www.JJB50.ca](http://www.JJB50.ca)

CANTINE DU PARC

FRITES FRAÎCHES DU JOUR

Maintenant ouvert 7 jours/7

DE RETOUR  
LA FAMEUSE  
PIZZATINE  
GRATINÉE!

NOUVEAU

Crème glacée  
molle à la vanille

Cornets  
Sundaes

3 saveurs disponibles

HEURES D'OUVERTURE:  
Lundi-Mardi-Mercredi:  
10 h à 14 h - 16 h à 20 h  
Jeudi-Vendredi:  
10 h à 14 h - 16 h à 21 h  
Samedi-Dimanche:  
10 h à 14 h - 16 h à 19 h

Fermeture plus tard si achalandage

200 rue Christophe-Colomb, Cowansville, Kathy Franklyn, propriétaire

Installé il y a un mois et demi

# Populaire le conteneur de recyclage du verre à Cowansville

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

**RÉCUPÉRATION.** Le conteneur de recyclage du verre installé à la fin du mois de mars à Cowansville attire les foules. Depuis son installation, la Ville constate qu'elle devra le vider plus fréquemment que prévu.

« C'est au-delà de nos espérances, a déclaré le directeur du Service des infrastructures et des immobilisations de la Ville, Sylvain Perreault. On a parlé avec la compagnie 2M Ressources, qui nous a dit qu'on pouvait figurer qu'il pourrait se remplir en un mois.

On l'a installé fin mars et trois semaines plus tard, il était plein. Même l'entreprise nous a dit que c'était la première fois qu'elle voyait un conteneur se remplir aussi rapidement. On l'a installé le 29 mars et il était déjà plein le 18 avril. J'y suis allé pour le vider le 24 et il y avait des cartons à côté. »

M. Perreault se réjouit de l'utilisation des conteneurs de verre.

« Les gens participent vraiment beaucoup, a-t-il affirmé. On peut le dire maintenant, c'est un succès. Espérons que ça va continuer. Ça va vraiment bien, je suis très surpris.

Je n'ai même pas eu le temps de compiler les tonnages qui sont sortis, je n'ai pas reçu encore la facture. Ça se fait tellement vite. » Selon M. Perreault, le transport vers l'entreprise qui récupère le verre à Saint-Jean-sur-Richelieu



Le conteneur de verre de Cowansville sera vidé aux deux semaines au lieu d'une fois par mois, comme prévu initialement. (Photo : Journal Le

Guide - Xavier Demers)

devrait se faire aux deux semaines, plutôt qu'au mois comme anticipé. « Je pense que je vais aller le vider aux deux semaines, je ne prendrai pas de chance. J'imagine que ça va peut-être

s'estomper quand les gens auront fini de vider leur sous-sol!

Il y a d'autres municipalités qui veulent emboîter le pas comme Bromont et Farnham »,

a indiqué M. Perreault. À Bromont, le conteneur sera inauguré le 25 mai. À Farnham, trois bennes de 1 100 L seront installées au cours du mois de juin.

## Surplus de plus de 2 M\$

# Bromont dresse un rapport financier positif

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

**FINANCES.** La Ville de Bromont a déposé, lors de la dernière séance du conseil municipal, son rapport financier pour l'année 2018, dans lequel on apprend qu'elle dégage plus de 2 M\$ d'excédent.

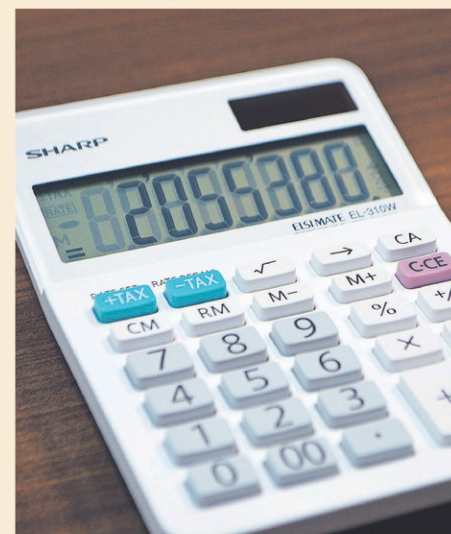
« Il y a trois éléments qui viennent composer l'excédent de 2018, a expliqué le directeur des finances de la Ville de Bromont, Richard Joyal. Le premier, c'est qu'il y a eu des revenus excédentaires au budget d'environ 700 000 \$. De ce montant-là, il y a près de 332 000 \$ pour les taxes et tarifications et aussi les droits de

mutation qui ont été supérieurs. Les dépenses ont été de 100 000 \$ inférieures aux prévisions initiales. Il y a eu un bon contrôle des dépenses en 2018. Il y a eu aussi des appropriations au surplus accumulé de 1,25 M\$ durant l'année. »

Les excédents serviront à payer d'autres investissements en comptant afin d'alléger le fardeau de la dette. « Dans le cadre financier, il est prévu que la Ville fasse des excédents et ils doivent servir à payer des investissements comptants qui sont au bénéfice de tous les citoyens, a fait remarquer le directeur de finances. Ça fait en sorte que la dette va augmenter moins rapidement parce qu'on va être capable de payer comptant pour des investissements. »

M. Joyal souligne également que la Ville a investi pas moins de 17 M\$ dans des projets en 2018, entre autres, l'acquisition du parc des Sommets, à plus de 8,8 M\$, des travaux de rues, de pavage, dans les parcs, au campus Germain-Désourdy et également dans les infrastructures d'aqueduc et d'égout.

« Où c'est positif encore plus, c'est le contrôle de la dette, a-t-il ajouté. Si on fait le comparatif entre 2017 et 2018, on avait 49,9 M\$ et maintenant, 49,4 M\$. On a réduit la dette de 500 000 \$, mais on a investi 17 M\$. Il y a un contrôle qui se fait, on utilise différentes sources de financement, on va chercher les subventions le plus possible, donc, on a un ratio d'endettement vraiment bon. »



Bromont dégage un surplus de 2 055 380 \$ pour l'exercice financier de 2018. (Photo : Journal Le Guide - Xavier Demers)



Journal  
**Le Guide**  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
.com

121, rue Principale, local 3, Cowansville (Québec) J2K 1J3  
Téléphone : 450 777-4515 Sans frais : 1 800 363-4542  
Annonces classées : 1 866 637-5236 • www.journalleguide.com  
Heures de bureau: lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30  
Tombée de la réservation des espaces publicitaires : lundi 10 h  
Tombée de la réservation des annonces classées : lundi 9 h

RÉSEAU SÉLECT

Veillez recycler ce journal

Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette : 438 315-0960

Directrice :  
Chantal Lévesque: 450 931-0461

Directrice support aux ventes :  
Cloé Bienvenue Tougas, poste 3217

Conseiller en solutions médias :  
Yvon Mailhot : 450 931-0947

Coordonnatrices aux ventes :  
Isabelle Lavoie  
ilavoie@journalleguide.com

Réceptionniste/Coordonnatrice :  
Karine Côté, poste 3201  
kcote@journalleguide.com

Chef de contenu :  
Éric Patenaude : 450 578-1537  
epatenaude@granbyexpress.com

Journalistes :  
Xavier Demers : 450 577-0815  
Claude Hébert : 450 578-1473  
Roxanne Langlois : 450 775-0314

Courriel rédaction :  
redaction@journalleguide.com

Distribution : Distribution Transcontinental Inc.  
Division Publi-sac Estrie/Publi-sac Montérégie  
Publié par : Icimedias inc.

www.icimedias.ca

Président :  
Renel Bouchard

Directeur général :  
Marc-Noël Ouellette

TIRAGE : 17 919 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôts légaux : Bibliothèque Nationale du Québec, Bibliothèque Nationale du Canada. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal Le Guide ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le Journal Le Guide sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Distribuée par  
publi sac

Les nouveautés sont nombreuses

# Une saison touristique prometteuse à Lac-Brome



**CLAUDE HÉBERT**  
chebert@laveniretdesrivieres.com

**TOURISME.** La communauté culturelle et artistique de Lac-Brome propose une belle brochette d'activités pour la saison estivale, y compris plusieurs primeurs.

«La programmation est diversifiée comme jamais. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges», résume le maire, Richard Burcombe.

## NOUVELLE IMAGE

Tousime Lac-Brome met de l'avant une nouvelle image de marque incluant un logo, LAC-BROME, dont le «O» de couleur bleue fait référence au célèbre plan d'eau de cette localité.

Le nouveau slogan de l'office de tourisme, *La beauté est dans notre...*, met par ailleurs l'emphasis sur les nombreux attraits de la Municipalité (nature, culture, histoire, patrimoine, etc.).

Et qui dit été, dit promenades à pied, en vélo ou en voiture. Lac-Brome mise notamment sur le Circuit des antiquaires (12 établissements), les Balades patrimoniales (17 lieux d'intérêt) et les Balades gourmandes (restos/ hébergement et

produits du terroir) pour attirer les touristes en quête de jolies trouvailles.

Deux infolettres, une première pour les résidents et les touristes, puis une autre s'adressant aux membres de la communauté d'affaires, s'ajoutent au plan de communication.

## INSTITUTIONS

Deux institutions locales, le musée et le théâtre, prennent également un nouveau tournant.

Le Musée historique du comté de Brome (BCHS) vient tout juste de rejoindre les rangs du club sélect des établissements agréés par le ministère de la Culture et des Communications. L'institution organise par ailleurs trois expositions temporaires, un gala *Nuit au musée* et une série d'activités destinées aux enfants et aux familles.

Le Théâtre Lac Brome mise notamment sur son nouveau système de son et sa nouvelle équipe technique. L'établissement propose aussi une belle variété d'activités (théâtre, humour, musique, festivals, familiales, soirées cabaret) et un concert gala d'ouverture mettant en vedette la soprano Marie-Josée Lord, le ténor Steeve Michaud et le pianiste Dominic Boulianne (samedi 8 juin à 18 h 30).



Jeremy Reeves, du Musée historique du comté de Brome. (Photos: Le Guide - Claude Hébert)

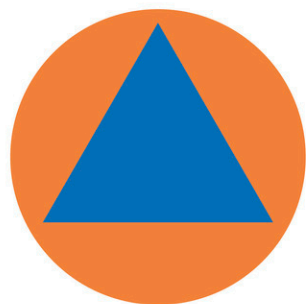
«La programmation complète sera dévoilée le 8 juin prochain. On est cependant à regret de vous informer que la pièce de théâtre en français a dû être annulée en raison des ennuis de santé de la comédienne qui devait tenir le rôle-titre», précise Dominic Boulianne, porte-parole du Théâtre.



Josiane Noiseux, de Canard et Gourmandises.

## Huit activités à surveiller

- Le 8 juin : concert gala d'ouverture du Théâtre Lac Brome mettant en vedette la soprano Marie-Josée Lord, le ténor Steeve Michaud et le pianiste Dominic Boulianne
- Jusqu'au 1er juillet : «Brome, compétiteur hors pair : une histoire en objets», au Musée historique du comté de Brome
- Du 5 juillet au 16 août : «Les Vendredis festifs» : sept prestations au parc Coldbrook (Angel Forrest, Alfa Rococo, etc.)
- Du 22 au 25 août : «Festival de cinéma de Knowlton», incluant concours de courts-métrages pour les cinéastes de la relève doté de bourses totalisant 3 500 \$
- 24 août : pré-lancement du nouveau livre de la romancière Louise Penny, «A Better Man», chez Livres Lac Brome (à guichets fermés)
- Du 20 au 22 septembre : «Canard et Gourmandises», fête culinaire dans le secteur Knowlton
- Du 5 au 13 octobre : «Festival international des harmonies celtiques», concerts tous les soirs au Lakeview Inn, au Théâtre Lac Brome et à la Maison de la culture de Waterloo
- Du 17 au 20 octobre : «Festival littéraire de Knowlton», réunissant des poètes, dramaturges et écrivains de langue anglaise de renommée internationale



## Inondations 2019 Aide aux sinistrés

1 877 644-4545 [urgencequebec.gouv.qc.ca/inondations](http://urgencequebec.gouv.qc.ca/inondations)

# Deux Cowansvillois arrêtés pour pornographie juvénile

RÉDACTION JOURNAL LE GUIDE  
info@journalleguide.com

**FAITS DIVERS.** Le Service des enquêtes sur les crimes majeurs de la Sûreté du Québec (SQ) a procédé à l'arrestation de deux hommes de Cowansville, le 15 mai dernier, en lien avec de la pornographie juvénile.

Daniel Côté, 33 ans, et Éric Marquis, 55 ans, ont été amenés devant le juge au palais de

justice de Granby pour répondre à des accusations d'avoir accédé à de la pornographie juvénile, d'en avoir eu en leur possession et d'en avoir distribué, a indiqué la SQ par voie de communiqué.

Une accusation de bris de condition a été ajoutée au dossier de Daniel Côté.

Selon la SQ, il n'y a aucun lien entre ces individus. Les domiciles des suspects ont été fouillés par les enquêteurs et du matériel informatique a été perquisitionné pour fins d'analyse. (photo deposit)



## COUP de cœur

PUBLIREPORTAGE

### Fière de faire rayonner les entreprises d'ici !

## Les Caprices de Victoria, difficile d'y résister !

Transformée en gîte du passant en juin 1999, la demeure ancestrale du notaire et ancien maire de Sutton Charles-Ulric Tartre a toujours fière allure malgré ses 114 ans.

Cet établissement de style néo-Queen Anne compte cinq chambres à coucher climatisées, avec téléviseur, connexion Internet Wi-Fi et salle de bain complète, associées à de jolis prénoms féminins. On y trouve également deux salons avec foyer, un sauna finlandais, un bain vapeur, un bain-tourbillon extérieur et une grande terrasse avec vue sur un ruisseau qui font le bonheur des touristes de passage dans la région.

Établis à Sutton depuis 2007, les proprios Maryse Desrosiers et Michel Lafrance ont investi des sommes importantes pour restaurer l'édifice et en améliorer le confort tout en conservant son cachet du début du siècle dernier.

«À notre retour au Québec, nous avons eu un coup de cœur pour cette maison patrimoniale qui n'est pas sans me rappeler la demeure de mes parents qui servait à la fois de magasin général, de bureau de poste et de caisse populaire», signale Mme Desrosiers.

Le couple de propriétaires a habité Kuujuaq, Saint-Hubert, Sept-Îles et Yellowknife avant de se fixer dans Brome-Missisquoi au moment de la retraite.



Maryse Desrosiers, une infirmière à la retraite, adore les visiteurs et se fait un plaisir de les accueillir dans sa maison ancestrale de Sutton. (Photo: Le Guide)

### ATTRAITES ET ACTIVITÉS

Le B&B Les Caprices de Victoria est notamment réputé pour ses déjeuners gastronomiques dont la composition varie d'une journée à l'autre.

L'établissement offre également à sa clientèle divers types de forfaits (ski, neige, relaxation, romantique, gastronomique, etc.), en plus d'avoir des ententes spécifiques avec Ski Sutton, Le Diable Vert, Plein air Sutton, le Parc d'environnement naturel de Sutton (PENS) et le bistro de l'Auberge West Brome.

«Nous proposons également à nos clients un circuit dans les vignobles de Brome-Missisquoi

et un sentier village-montagne pour les amateurs de randonnée pédestre. Ce nouvel attrait est disponible depuis 2018», indique Mme Desrosiers.

Le gîte du 63 Principale Nord détient la classification «Quatre soleils» de la Corporation de l'industrie touristique du Québec. Celui-ci figure également dans de nombreux répertoires (1er dans les B&B de Trip Advisor, taux d'appréciation moyen de 9,7 chez Expedia et Booking.com).

«Notre clientèle provient notamment de l'Ontario, de la Colombie-Britannique et de plusieurs autres provinces canadiennes, de même que de la Californie, de l'Angleterre et des Philippines», précise la propriétaire.

Au dire de cette dernière, les gens choisissent surtout Sutton et son établissement pour le ski, le cyclisme et la randonnée.

«Des Britanniques et des Américains viennent également dans le coin pour découvrir les lieux immortalisés par Louise Penny, une auteure de romans policiers ayant habité Sutton. Une carte, disponible au bureau d'information touristique de notre localité, a même été conçue à leur intention», ajoute Mme Desrosiers.

Organisé par



Partenaires majeurs



Partenaires média



# Starbucks s'installe à Bromont

XAVIER DEMERS  
xdemers@journalleguide.com

**COMMERCE.** La chaîne Starbucks s'installe à Bromont, un premier établissement entre Montréal et Sherbrooke. Une vingtaine d'emplois seront créés avec l'ouverture de ce café, qui devrait se faire d'ici la fin juin.

«Bromont est un marché qui offre une clientèle à longueur d'année, que ce soit pour les activités récréotouristiques ou grâce à sa population locale qui emprunte l'autoroute 10 pour se rendre au travail à Montréal ou à Sherbrooke. C'est une belle

opportunité pour nous!», a affirmé la gestionnaire en développement immobilier de Starbucks, Melissa Di Re. Le café occupera un espace de plus de 2 000 pi<sup>2</sup> près de l'autoroute 10, à la sortie 78, où se trouvait un Burger King, près du Thai Zone. Une terrasse sera également aménagée.

«Nous n'avons pas hésité à embarquer dans ce projet et au total, c'est un investissement de plus de 1,75 million de dollars qui va nous permettre de diversifier l'offre de services aux Bromontois et aux visiteurs de la région», a indiqué de son côté l'associé et vice-président location marketing de la firme immobilière Immostar, propriétaire de l'établissement.



Starbucks occupera les locaux de Burger King, en bordure de l'autoroute 10, à la sortie du boulevard de Bromont. (Photo : Gracieuseté)

**Décor Nature**  
Inc.  
AMÉNAGEMENT PAYSAGER  
Expérience et savoir-faire | Projet clé en main  
f [decornature.com](http://decornature.com)

Paysagiste CERTIFIÉ  
APRQ



**LE RENAISSANCE**  
RETRAITE  
Cowansville

**CHIC SALLE  
À MANGER**  
— CUISINE SANTÉ —

**MAINTENANT  
OUVERT**  
VENEZ NOUS VISITER



130 rue Jean-Besré, Cowansville

1 844 843-1113

[lerenaissance.ca](http://lerenaissance.ca)

# Alcool au volant: la mère d'une jeune victime livre un témoignage émouvant

**CLAUDE HÉBERT**  
chebert@laveniretdesrivieres.com

**PRÉVENTION.** Lilian Boulanger, la mère d'une jeune victime de la route, a accepté de parler de l'événement qui a bouleversé sa vie et celle de ses proches, devant près de 2000 étudiants de secondaire 4 et 5, le 14 mai dernier, à l'aréna de Farnham, dans le cadre d'une journée de sensibilisation sur l'alcool au volant.

« Ce n'est pas facile d'aborder un tel sujet au lendemain de la fête des Mères, mais je trouve ça important de le faire. Il n'y a rien comme la narration d'un fait vécu pour faire réfléchir les gens », indique la conférencière d'un jour.

M<sup>me</sup> Boulanger se souvient encore très bien de l'accident de mars 2004 qui lui a enlevé Carinthe, sa fille de 20 ans. « Quinze ans ont passé, mais le cauchemar m'habite encore. Il est là quand je me couche le soir et il est encore là quand je me réveille le matin », indique-t-elle.

L'étudiante en médecine de l'Université de Sherbrooke retournait chez elle après avoir

passé le week-end à Sutton auprès de sa famille. À dix minutes de son appartement, la jeune femme a été impliquée dans un accident routier qui lui a coûté la vie.

Le conducteur de l'autre véhicule a été reconnu coupable de conduite avec les facultés affaiblies ayant causé la mort. Il a écopé de sept ans d'emprisonnement et a vu son permis de conduire révoqué pour dix ans.

## APPEL À LA PRUDENCE

Le jour du tragique événement, Lilian Boulanger et son époux, Denis, sont montés d'urgence à Fleurimont à la suite d'un appel logé par la police. À leur arrivée au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), « après une heure de conduite dans l'inconnu », une infirmière les a accueillis dans un petit local.

« On appréhendait le pire, mais on ne voulait pas entendre ce qu'elle avait à nous dire », explique M<sup>me</sup> Boulanger.

Cette dernière n'a pas mis de temps à comprendre ce qui était arrivé à sa fille, ayant déjà eu à annoncer de mauvaises nouvelles aux familles alors qu'elle travaillait comme infirmière au département



Lilian Boulanger, de Sutton, a lancé un appel à la prudence aux étudiants du secondaire venus l'écouter dans le cadre d'une journée de sensibilisation sur l'alcool au volant.

(Photo: L'Avenir & Des Rivières - Claude Hébert)

des soins intensifs de l'hôpital BMP. « Elle est décédée au CHUS, à l'endroit même où elle voulait travailler pour sauver des vies », ajoute-t-elle.

Le souvenir de Carinthe est toujours bien présent dans la tête et le cœur de sa mère.

« Elle était « belle, dynamique et tout le monde l'appréciait. Mais vous avez tous quelque chose qu'elle n'a pas: vous êtes vivants », poursuit M<sup>me</sup> Boulanger, en lançant aux jeunes étudiants un appel à la prudence.

## Défi Cyclo-myélome

# Des cyclistes prennent la route au profit de la recherche sur le myélome

**XAVIER DEMERS**  
xdemers@journalleguide.com

**CYCLISME.** Des cyclistes enfourcheront leur vélo et sillonneront les routes de Brome-Missisquoi le 25 mai dans le cadre du Défi Cyclo-myélome, dont le but est de sensibiliser la population et amasser des fonds pour la recherche sur le myélome multiple, un type de cancer qui se forme après l'accumulation de cellules anormales dans la moelle osseuse.

Pour cette 7<sup>e</sup> édition, l'humoriste et comédienne, Marie-Lyne Joncas, agira à titre de

porte-parole. Son beau-père est touché par cette maladie méconnue.

« Le myélome regroupe une communauté de chercheurs, de personnel médical et de bénévoles chevronnés qui travaillent très fort pour aider les patients et leurs proches dans le but d'améliorer leur qualité de vie, a déclaré M<sup>me</sup> Joncas. Je suis fière de pouvoir contribuer à ma façon et d'ainsi aider à défier le myélome »

« Ça fait chaud au cœur de voir Marie-Lyne s'impliquer dans cette cause, a affirmé son beau-père, Guy Ménard. Dans un cas comme le myélome multiple où le cancer est incurable,

mais contrôlable, la recherche est primordiale. La meilleure façon d'aider la recherche est d'amasser des fonds pour que celle-ci puisse progresser. »

Les fonds amassés par l'événement iront à la Chaire Myélome Canada sur le myélome multiple de l'Université de Montréal à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont dirigée par le Dr Richard LeBlanc.

« La recherche clinique, impossible sans financement, permet non seulement d'améliorer les traitements pour les patients atteints d'un myélome multiple, mais donne aussi accès à de nouveaux traitements prometteurs

non accessibles autrement », a affirmé le Dr LeBlanc.

Les cyclistes pourront prendre part à deux parcours, l'un de 60 km et l'autre de 90 km, qui passeront à travers Brigham, Farnham, Bedford et Saint-Armand. Le départ se fait à l'Érablière Domaine de l'Artisan, à Brigham.

L'objectif de cette année est d'amasser 75 000 \$. Depuis la première édition en 2013, fondé par deux survivantes du myélome multiple, Maryse Bouchard et Francine Ducas, le Défi Cyclo-myélome a pu donner 350 000 \$ à la recherche.



### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Date: Mardi 28 mai 2019  
Heure: De 18h30 à 21 h  
Endroit: Bibliothèque municipale de Cowansville, Salle Pauline-Martel  
608, rue Sud, utilisez l'entrée de la rue John

### CAMP D'ÉTÉ SPÉCIALISÉ

Pour les jeunes entre 12 et 21 ans qui ont une déficience intellectuelle, un trouble du spectre de l'autisme ou autre handicap (moins de 18 ans).

Du 28 juin au 16 août inclus (congé 1<sup>er</sup> juillet)  
Demandez notre nouveau calendrier d'inscription:  
450 266.1566 ou [aphbm@gmail.com](mailto:aphbm@gmail.com)

## ALUMINIUM PRÉCISION INC.



- Installation de gouttières sans joint
- Pare feuille
- Brises glace
- Facia
- Soffite
- Capage
- Réparation de gouttières
- Nettoyage de gouttières et plus...

450 522-2450

[www.aluminiumprecision.com](http://www.aluminiumprecision.com)

ESTIMATION GRATUITE | RBQ: 5753-5653-01

# OLIVER PEOPLES

LOS ANGELES



COVER

## ÉVÉNEMENT EXCLUSIF OLIVER PEOPLES

JEUDI, LE 23 MAI – 12H À 19H  
PLUS DE 200 MONTURES EN EXTRA

DOYLE – COWANSVILLE  
175 RUE PRINCIPALE  
(450) 263-1162

### DOYLE

· OPTOMÉTRISTES ·  
& OPTICIENS

## CULTURE

Yves Langlois commence le montage

# Le film sur Raoul Duguay sera diffusé à l'émission «Doc humanité»



**CLAUDE HÉBERT**  
chebert@laveniretdesrivieres.com

**ARTS.** Le tournage du documentaire d'Yves Langlois sur l'artiste multidisciplinaire Raoul Duguay tire à sa fin. Le temps est maintenant venu pour le cinéaste de Sutton de s'attaquer au montage du film.

« Nous venons de terminer un an de tournage. Les dernières images ont été captées le 23 avril, à l'occasion de l'hommage rendu à Raoul à titre de membre fondateur de l'association Les artistes pour la paix », signale M. Langlois.

Le cinéaste dispose d'un abondant matériel pour la réalisation du documentaire *Raoul Duguay par-delà la Bittt à Tibi* qui sera télédiffusé à Radio-Canada dans le cadre de l'émission *Doc humanité*.

« Nous avons en main plus de 100 heures de tournage et 150 heures d'archives télévisuelles pour la réalisation d'un film d'une heure », résume M. Langlois.



Le tournage de «Raoul Duguay par-delà la Bittt à Tibi» a nécessité une année de travail. La photo a été captée en Acadie devant la maison d'enfance de la mère de Raoul. (Photo: gracieuseté)

Le montage du documentaire de 60 minutes commencera dans les prochains jours et devrait être complété pour décembre prochain.

« Je souhaite également réaliser une version de 90 minutes pour diffusion en salle et dans les festivals. J'aurais même assez d'images pour faire une série d'une semaine », ajoute le principal intéressé.

### UN BREF APERÇU

Yves Langlois travaille sur ce projet depuis le début des années 2000, mais n'avait encore jamais réussi à le mener à terme pour diverses raisons hors de son contrôle.

Il faut dire que Langlois et Duguay sont des connaissances de longue date. Ces derniers se sont liés d'amitié, voilà plus de 28 ans, quand le premier a choisi de s'établir à Saint-Armand, où l'autre avait pris racine une vingtaine d'années plus tôt.

*Raoul Duguay par-delà la Bittt à Tibi* mettra l'emphase sur la longue carrière du célèbre chanteur abitibien (volet 1) et sur le processus de création de cet artiste multidisciplinaire (volet 2).

« Raoul chante encore à l'occasion, mais le plus gros de son activité professionnelle, c'est la peinture. Il prépare d'ailleurs une exposition avec un ami belge spécialisé dans la bande dessinée », précise le réalisateur.

Pour les besoins du documentaire, M. Langlois a suivi l'homme et l'artiste, dans sa vie de tous les jours, pendant une année entière.

« Pour ses 80 ans, Raoul a reçu de nombreux hommages de la part de la coalition Eau Secours et de certaines municipalités de l'Abitibi (où Duguay a vu le jour) et de la Gaspésie (où il a vécu). Nous avons ça sur pellicule », indique le réalisateur.

Des images du documentaire ont notamment été captées en Acadie, lieu de naissance

des parents de Raoul Duguay, et au bord de la rivière Harricana, à laquelle l'artiste fait référence dans *La Bittt à Tibi*. On y apercevra également le personnage central du film au moment où il anime un atelier intitulé *La voie de la voix*.

« Le film devrait également inclure des extraits de l'hommage rendu par un groupe d'étudiants universitaires à *L'Infonie* (NDLR: orchestre mythique des années 70 qui alliait la musique, l'improvisation, la danse et les arts visuels) », précise M. Langlois.



Le cinéaste Yves Langlois et son sujet, Raoul Duguay, lors d'un tournage en Gaspésie.

(Photo: gracieuseté - Daniel Miller)

**RABAIS 15%**  
SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES\*  
VENTE D'UN JOUR

**ÉPARGNEZ GROS**

**15% DE RÉDUCTION SUR UNITÉS SÉLECTIONNÉES\***

**Samedi le 25 mai!**  
**8h à 14h**

\*15% de réduction sur le PDSF applicable sur les unités ECHO et ECHO Bear Cat sélectionnées. Seulement pendant la journée de l'événement de la Vente d'Un Jour de détailant. Ne sont pas inclus, les GT-225, SRM-225, PB-250LN, PB-2520. Les produits sans fil à batterie 50V et les Accessoires. Ne peut être combiné avec toutes autres offres.

**HOT DOG BBQ GRATUIT!**

**Locaplus Cowansville inc.**  
190 rue Miner, Cowansville  
450.266.5828  
Facebook: locapluscowansville

201291

**PRÉVENTION SUICIDE**

**450.375.4252**  
**1 866 APPELLE**

184162

J'entreprends mon été, à Cowansville

# Une coopérative jeunesse voit le jour à Cowansville



**XAVIER DEMERS**  
xdemers@journalleguide.com

**ENTREPRENEURIAT.** Une toute nouvelle coopérative d'initiation à l'entrepreneuriat collectif naît à Cowansville. À l'instar des initiatives déjà lancées à Farnham et à Granby depuis plusieurs années, une quinzaine de jeunes de 12 à 17 ans seront recrutés pour former la première cohorte de cette coopérative jeunesse qui s'intitulera *J'entreprends mon été, à Cowansville*.

«Le programme commencera à la fin juin, à la suite de la fin des classes, et se poursuivra pendant huit semaines, a expliqué la directrice et responsable de *J'entreprends mon été*, l'organisme qui chapeautera le projet, Alysson Gince. Ces jeunes-là seront encadrés par deux coordonnateurs, qui viennent de l'Université de Sherbrooke en administration et entrepreneuriat. Ils accompagneront nos jeunes à développer leurs qualités entrepreneuriales, à découvrir les rouages de l'entrepreneuriat et à mieux se connaître pendant cet été. Le déroulement va se faire en deux étapes. À partir de la fin mai jusqu'à la fin juin, les coordonnateurs vont être en poste pour faire le recrutement des élèves. On va aller dans les écoles, à Massey-Vanier,



Les coordonnateurs de la nouvelle coopérative jeunesse, Olivier Cantin et Claudia Airoidi, avec la directrice et responsable des programmes de *J'entreprends mon été*, Alysson Gince. (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

pour faire des kiosques, on va aussi faire des entrevues de sélection.»

Dès que les jeunes seront sélectionnés, ils composeront rapidement les différents comités de la coopérative.

«Déjà, on va commencer rapidement avec la formation du conseil d'administration pour aller choisir les orientations qu'ils veulent prendre, les valeurs de l'entreprise, le salaire qu'ils voudront avoir pour les différents types de contrats, a indiqué M<sup>me</sup> Gince. Évidemment, les salaires peuvent varier d'un contrat à l'autre, selon si c'est du gardiennage d'enfants ou de la tonte de gazon. Avec les comités, ils vont pouvoir aller faire le marketing,

commencer les contrats avec ce qu'on aura déjà recruté au début pour que, dès qu'ils rentrent, ils puissent maximiser leur expérience.»

L'idée est partie de la Ville de Cowansville qui souhaitait trouver des activités pour les adolescents durant l'été.

«Tout commence par un "ah, ce serait le fun que", de là est germée l'idée de créer cette coopérative-là, a relaté la mairesse de Cowansville, Sylvie Beauregard. Nous, à Cowansville, on se posait beaucoup de questions avec les gens qui travaillent sur la politique familiale sur ce qu'on fait avec nos ados, qui sont souvent trop vieux pour les camps de jour, mais

pas assez pour aller travailler dans une entreprise privée. Le juste milieu, c'est une coopérative. Je pense que c'est l'idéal pour nos jeunes.»

«Le premier constat que j'ai fait, c'est que la communauté souhaite vraiment appuyer ce projet-là, a déclaré de son côté l'agente de promotion de l'entrepreneuriat coopératif jeunesse du Conseil québécois de la coopération et de la mutualité, Hélène Paré. C'est le facteur numéro un de réussite. Ensuite, il fallait trouver un organisme qui allait agir comme porteur pour le projet. C'est là qu'est arrivé Alysson et *J'entreprends la relève*. Leur expérience au niveau de l'accompagnement de projet et au développement des caractéristiques entrepreneuriales chez les jeunes, je pense, va venir contribuer au deuxième facteur de réussite. Le troisième facteur de réussite, ça va être la qualité d'accompagnement des coordonnateurs.»

C'est plus d'une centaine de coopératives jeunesse de ce type qui existent un peu partout dans la province.

«Le succès d'une coopérative d'initiation à l'entrepreneuriat collectif repose sur l'implication de la communauté, a affirmé la directrice du Fonds étudiant, Danielle Boulet. Ce sont plus de 1000 jeunes qui vont participer à un projet éducatif grâce à l'implication des partenaires. On espère que la communauté va faire bouler de neige en impliquant d'autres gens.»



La rôtisserie Express de Cowansville a remporté

**LE COQ D'ARGENT**

dans le cadre du PAVE

Programme d'ascension vers l'excellence des rôtisseries St-Hubert

OBTENEZ UN RABAIS DE

**5\$**



Applicable sur le montant avant taxes. Non monnayable. Recevez 5\$ de rabais sur la totalité de votre facture. Rabais applicable pour une commande seulement. Disponible au restaurant St-Hubert / Harvey's de Cowansville seulement. Veuillez présenter ce coupon lors du paiement. Valable jusqu'au 16 juillet 2019. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés. MD Société de Recettes Illimitées.



**VENEZ DÉGUSTER NOS SAVOUREUSES FRITES!**



St-Hubert Express et Harvey's  
1616, rue du Sud, local 106  
COWANSVILLE

Heure de tombée : lundi 9h00

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h00 et 13h00 à 16h30

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré ✓ Titre centré  
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

## Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
-------------------------	--------------------------	-----------------------	----------------------------------	----------------------------------	------------------------

160 Terrains / Terres à vendre	205 Logements / appartements à louer	205 Logements / appartements à louer	225 Propriétés à louer	424 Astrologie/occultisme	580 Occasions / propositions d'affaires	605 Emplois divers	955 Pièces/accessoires
--------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	------------------------	---------------------------	---	--------------------	------------------------

**FARNHAM: Plusieurs terrains.** Près aréna, école, polyvalente, piscine, dépanneur, garderie, IGA et rivière. Unifamilial ou triplex. Très rare et bien placés. 4.50\$/pi.ca. et plus. 10 min A-10. 450-531-2396

**À Farnham: 2-1/2, 1er, meublé, chauffé, éclairé.** À partir de 435\$. Salle de lavage inclus. Pas d'animaux. Références exigées. Aussi 3-1/2, 2e étage, chauffé, éclairé. **Infos: 579-488-0490**

COWANSVILLE: 4-1/2 avec solarium, fraîchement rénové, haut duplex, stationnement privé, proximité épicerie/banque/resto, etc. Références obligatoires, enquête de crédit. **Personnes tranquilles et propres.** Libre 1er juin. 579-488-2184

**COWANSVILLE: rue Nelson, 5-1/2, dans 6 logis, 3e étage.** Libre 1er juillet. **450-263-1896, 450-531-5766**

**FARNHAM: Beau Grand 4-1/2. Cabanon 4x8.** Libre immédiatement. **Yves 514-886-0755**

**BROMONT maison 4 chambres, foyer, a/c, garage double, vue sur montagne, 1,600\$, 514-234-7774**

COWANSVILLE maison, 7-1/2, avec garage, quartier tranquille. Libre 1er juillet, 1,100\$. Enquête crédit, non-fumeurs, pas de cannabis. **Info.: 450-775-1488**

**DUNHAM: 5 min. de Cowansville, superbe maison de campagne située dans une érabièrre.** 1,250\$/1,750\$/mois, (complètement meublée) 1er juillet, 450-266-1319

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions... Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

À votre compte. Adhérez au succès! Routes de distributions exclusives, produits santé (Nestlé, Natrel, etc.) Clientèle incluse dans votre région. Mise de fonds nécessaire. **Rendez-vous 1-877-358-3023**

**585 Services financiers divers**

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

NOTRE-DAME-DES-BOIS, terrains 33000 pieds carrés et plus, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Promotion printemps 2019: 25% de rabais, frais de notaire inclus ou financement à 0% d'intérêts les 5 premières années et 3.9% fixe par la suite. Visite guidée gratuite 819-888-2314 [www.domainedesappalaches.ca](http://www.domainedesappalaches.ca)

**APPARTEMENTS D'Avignon Cowansville, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, eau chaude inclus, buanderie, intercom, pas d'animaux, idéal retraités ou semi-retraités.** 450-775-5505

COWANSVILLE, 165 Nelson: grand 4-1/2, ensoleillé, très tranquille, beau quartier, idéal pour couple ou personne âgée, près de tous les services à pied. Références requises. 625\$. Non-fumeurs. Pas d'animaux. 450-263-3588

**FARNHAM: 3-1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé.** Libre. 450-776-0482

**205 Logements / appartements à louer**

**! À partir de 3-1/2, 495\$; 4-1/2, 570\$. AU COEUR DU VILLAGE à SUTTON Spacieux, ascenseur, aspirateur central, salle de lavage, concierge.** 450-204-0221

\* \* 4-1/2, sur 2 étages, Cowansville, sous-sol de rangement non fini, rénové, 2 stationnements, entrées laveuse/sécheuse, balcon, petit terrain. Libre juillet. Références et preuve de revenus requise. 750\$/mois, 514-575-7365

**2-1/2, semi meublé Cowansville, Rue Willard. 2e étage. 430\$. Libre immédiatement** 438-497-4519

**À Cowansville: Beau grand 4-1/2, idéal personnes tranquilles, Non-fumeur. Pas de chien.** Infos: 450-793-4569, 450-278-7030

À louer Cowansville, 103 Des Noyers, 5-1/2, 625\$, pas de chien, idéal personne seule ou couple. Enquête de crédit. 450-293-5505

**GRANDS 4-1/2, neufs à Farnham (rue William), finition de qualité, grande terrasse, thermopompe et +, à partir de 865\$/mois.** Disponibles à partir du 1er juin. 514-916-0573 [gestioneldo.ca](mailto:gestioneldo.ca)

**ST-IGNACE: Grand 3-1/2, 550\$; grand 5-1/2, 1,200 pi.ca. rénovés, 780\$ Chauffés, climatisés. Libres. Accès terrain jeux/piscine. Enquête de crédit.** 450-524-4276

COWANSVILLE: 4-1/2, 3e étage, libre 1er août. Sécuritaire, intercom, aspirateur central. Idéal personnes tranquilles. Non-fumeur. Références demandées. 450-531-4359

**FARNHAM centre-ville, 2x3-1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, 2e et 3e étage, juillet, 440\$. Personne tranquille, références demandées.** 450-531-0938

**GRAND 3-1/2, idéal semi-retraité, près de tout à pied, références exigées,** 450-263-8719

**GRAND 4-1/2, idéal retraités ou semi-retraités.** Centre-ville Cowansville. Pas d'animaux. Stéphane, 450-775-5505

**COWANSVILLE: 3-1/2, 435\$; 5-1/2, 640\$. Pas de chien. 1 mois gratuit avec conditions.** 514-581-2863 ou [info@mackone.ca](mailto:info@mackone.ca)

COWANSVILLE, 3-1/2, 1er juillet. Accessible pour mobilité réduite. Références exigées. Aucun chiens. Rue Sud/coin Vilas, près du IGA. 500\$. 450-266-4244 450-775-8332

**COWANSVILLE: 3-1/2, 505\$. Laveuse/sécheuse incluses, 1er juillet, cour privée, tranquille** 450-521-3056

**210 Logements / appartements chauffés à louer**

**BEDFORD: 2-1/2, 3-1/2, chauffés, eau chaude, poêle/réfrigérateur, laveuse/sécheuse commerciales, casier, stationnement, centre-ville.** 450-248-3353, 450-248-3113

**280 Entrepôts à louer**

**MINI-ENTREPÔT 10'X20', 89\$/mois, possibilité déménagement avec chauffeur** 450-266-4444

**310 Divers à vendre**

**CABANONS: 10X12: 2,625\$. 10X16: 3,175\$. 12X16: 3,625\$. 15X20: 5,100\$. 15X30: 6,850\$. Autres grands disponibles.** Livraison et installation gratuites: RBO# 8213-9338-04. 450-632-0007

**370 Matériaux de construction**

Liquidation d'Armoires Fabriquons sur mesure 450-266-4444

**395 Encans / Enchères**

**ENCAN SPÉCIAL! Meubles, antiquités, électroménagers, collections de cartes de hockey et baseball. BEAUCOUP D'OUTILLAGE, etc. 1480 Rang St-Pierre, St-Zéphirin (sortie 185 autoroute 20). Dimanche 26 mai. Visite 10h-11h. Encan débute à 11h. Information: 819-289-2581**

**484 Services divers**

**PRÉSERVEZ vos Souvenirs sur DVD, Photos, Diapos. Films 8 & 16 mm. Vidéo (Cassettes) Audio: Vinylie, Cassette.** Cowansville 450-266-4548

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél: 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)

**485 Agence de rencontre avec permis**

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.com](http://www.lesseductrices.com)

**555 Argent à prêter**

**PRÊT 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 [www.credityamaska.com](http://www.credityamaska.com)

**605 Emplois divers**

**CANIPRO Recherche employés(es) pour travail dans fabrication de nourriture pour chien à l'Ange-Gardien, entre 30 et 35 heures/semaine. Avoir moyen de transport.** 514-434-4456

**DÉCOR NATURE recherche PAYSAGISTES D'EXPERIENCE** Nous sommes une équipe de qualité possédant 25 ans d'expérience dans le domaine. Salaire entre 16\$/22\$/heure. Un simple appel ou un rendez-vous. 450-266-4442 [info@decornature.com](mailto:info@decornature.com)

**DépanExpress/ Ultramar Cowansville (voisin de A&W)**

**COMMIS CAISSIER (ÈRE)** de jour, soir et fin de semaine. Poste ouvert aux étudiants. Faites parvenir votre CV à: [NathaliePelletierdepanexpressville@gmail.com](mailto:NathaliePelletierdepanexpressville@gmail.com) ou CV sur place

**OUVRIER en rénovation/ réparation de maison pour 6 mois et plus.** S'adresser à Guy Poulin: 1144, St-Paul, Farnham, location [poulin@gmail.com](mailto:poulin@gmail.com) 450-337-4141

**PERSONNE** recherché pour emploi à Frelighsburg pouvant exécuter différents travaux d'entretien de ferme. 1 journée par semaine, besoin immédiatement. Communiquez au 450-776-5627

St-Armand, une scierie recherche plusieurs journaliers et opérateurs, poste temps plein de jour, salaire et avantages sociaux intéressants. 450-248-4334

**RECHERCHE** sauveteur pour piscine situé au Lac Brome, temps partiel. 16 ans et + avec minimum certificat de Croix Bronze. Salaire compétitif. Pour info: téléphonez au: 450-522-8546, [craigres@hotmail.ca](mailto:craigres@hotmail.ca)

**MAISON CONFORTABLE EN ÉCHANGE DE TRAVAUX**

Nous recherchons préférentiellement un couple de retraité actif qui aurait de l'expérience avec les chevaux.

\* 5 chevaux et 2 poneys. \* Priorité soins aux chevaux et entretien du domaine. \* Être habilité à faire de petits travaux de réparations que l'on retrouve sur une ferme.

**EN ÉCHANGE:** \* Lieu de vie paisible et bucolique. \* Maison confortable de 3 chambres et sous-sol fini avec cheminée. \* Électricité et chauffage inclus. \* Terrasse. \* Demi garage

**Pour informations et la définition de tâches: Contactez Michel Hébert 514-592-2892**

**NOUVEAU! PNEUS USAGÉS, ET MAINTENANT PNEUS NEUFS, TOUTES LES MARQUES ET TOUS LES NUMÉROS, plusieurs presque neufs, 310 Grand Bernier Sud, St-Jean, 8h30 à 17h, 450-542-9898**

**985 Autos à vendre**

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 [www.robertcloutierautos.com](http://www.robertcloutierautos.com)

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 [www.financementbrisson.net](http://www.financementbrisson.net)

**EMPLOIS**

Retrouvez chaque semaine sur le site tous les emplois annoncés dans votre journal!

Journal **Le Guide** VOTRE MÉDIA D'ICI

[journalleguide.com/emploi](http://journalleguide.com/emploi)

**Proprio Direct** AGENCE IMMOBILIERE

**Claude Maurice** Courtier immobilier **450 405-7453**

**VENDU EN 12 JOURS**

BIENVENUE À COWANSVILLE No. centris.ca: 25828738

Lac Brome 2.14 AC commerciale No. centris.ca: 21918655



**Kim Massé, B.A.A.**  
Courtier immobilier résidentiel  
C : 579-488-0530  
kim@equipemasse.com

**Todd Massé**  
Courtier immobilier  
C : 450-260-5277  
todd@equipemasse.com



fiabilité  
compétence  
dynamique  
qualité  
intégrité

**ÉQUIPE MASSÉ**  
COURTIERS IMMOBILIERS

[www.equipemasse.com](http://www.equipemasse.com)

**DES RÉSULTATS À PARTIR DE 2%\***

\*Certaines conditions s'appliquent.

We speak english

expérience  
innovation  
performance  
professionnalisme  
résultats

**RE/MAX**  
Professionnel  
Bureaux  
450-266-6125  
450-378-4120

**VOUS VOULEZ VENDRE? NOUS AVONS DES ACHETEURS! CONTACTEZ-NOUS!**

**VENDU**  
1147-1449 du Sud  
Cowansville

**329 000 \$**  
148 rue du Bordeaux  
Cowansville

**VENDU**  
540 Boul. J.-André-Deragon #2  
Cowansville

**69 000 \$**  
Terrain ch. Vail  
Dunham

**299 000 \$**  
141 rue des Cajuns  
Dunham

**VENDU EN 5 JOURS**  
218 rue Hall  
East-Farnham

**269 000 \$**  
114 rue Paul-Sauvé  
Cowansville

**RENOVÉE**  
179 500 \$  
213 rue d'Oxford  
Cowansville

**VENDU EN 22 JOURS**  
209 rue Roland  
Cowansville

**189 000 \$**  
209 rue Vilas  
Cowansville

**VENDU EN 60 JOURS**  
114 av. des Pins  
Brigham

**209 900 \$**  
228 rue Sillery  
Cowansville

**COMMERCIAL**  
249 000 \$  
673 rue de la Rivière  
Cowansville

**239 000 \$**  
435 rue des Pivoines  
Cowansville

**VENDU**  
15 rue Grondin  
St-Alphonse-de-Granby

**219 500 \$**  
106 Carré Philippe  
Cowansville

**VENDU EN 5 JOURS**  
526 rue Maisonneuve  
Granby

**269 900 \$**  
3681 rue d'Orléans  
Dunham

**VENDU**  
178 rue Wellington  
Cowansville

**209 000 \$**  
150 ch. Adamsville  
Bromont

**197 900 \$**  
114 rue Glen  
Cowansville

COWANSVILLE, DUNHAM, GRANBY ET RÉGION

RÉSIDENTIEL / MULTIPLEX / FERMETTE / COMMERCIAL

[www.equipemasse.com](http://www.equipemasse.com)

**BABILLARD**

Veuillez transmettre vos communiqués à : [info@journalguide.com](mailto:info@journalguide.com)

**BALLE-MOLLE COWANSVILLE**

On recherche des joueurs de balle-molle retraités pour le mercredi à 13h et 15, au parc Pierre-Lussier. La saison débute le 22 mai. Pour amusement seulement. Gratuit. Info.: Maurice, 450 521-9349.

**CLUB DE PHOTO DE COWANSVILLE**

Le Club passion photo Cowansville présente son exposition annuelle, du 22 mai au 17 juin, à la bibliothèque Gabrielle-Giroux-Bertrand. Vernissage le vendredi 24 mai, à 18h. Info.: 450 263-4319.

**LOISIRS DE LAC-BROME**

Le service des loisirs de Lac-Brome convie les 9-12 ans à une danse jeunesse, le vendredi 24 mai de 19h à 21h30, au centre communautaire de la rue Victoria. Info.: 450 242-2020.

**PAROISSE STE-THÉRÈSE**

L'Unité des vignes convie la population à une fête printanière au profit de la paroisse Ste-Thérèse, le samedi 25 mai dès 18h, rue Ste-Thérèse, Cowansville. Souper porc et bœuf braisés, animation et tirage de 27 prix en argent totalisant 12500\$. Billets de tirage en vente à 100\$. Info.: 450 263-1616.

**SAC À MOTS - RALLYE**

Le Sac à mots organise un rallye familial bilingue, le samedi 25 mai dès 10h, sur le thème de la découverte autour du monde (Chine, Mexique, Colombie, Nigeria, etc.). Un dîner et une dégustation de mets internationaux suivront à l'école Heroes' Memorial. Coût: 20\$ par équipe, incluant le dîner. Info.: 450 266-3766.

**CLUB PICKLEBALL LAC-BROME**

Le Club Pickleball Lac-Brome propose un atelier sur les bases du jeu, le dimanche 26 mai de 13h à 15h, au parc des Lions de Knowlton. Gratuit pour les membres.

**MUSÉE DU COMTÉ DE BROME**

La Société historique du comté de Brome organise un marché d'antiquités et d'objets d'artisanat, le dimanche 26 mai de 9h à 16h, sur les terrains du musée, rue Lakeside, Knowlton. Info.: 450 243-6782.

**CANTINE DU PARC**

**Personnel demandé  
cantine estivale**

Faire de la caisse, plaques  
chauffantes et frites.

Expérience requise.  
Salaire min. ou + selon compétences.  
Personne fiable et propre recherchée.

Info: 450 531.7603

**OFFRE  
D'EMPLOI  
CONCIERGE**

La Ville de Cowansville est à la recherche de personnes pour occuper le poste de concierge afin d'effectuer le nettoyage des bâtiments municipaux.

Consultez l'offre d'emploi au [www.ville.cowansville.qc.ca](http://www.ville.cowansville.qc.ca) sous l'onglet Ville / Emploi / Emploi à la Ville de Cowansville.



**NOUS  
EMBAUCHONS**



- Cuisinier (temps plein)
- Aide-cuisinier (temps plein)
- Plongeur (temps plein)
- Serveur (temps plein)
- Préposé (e) à l'entretien ménager (temps plein) de lundi à vendredi
- Préposé (e) aux bénéficiaires poste de jour et soir

**Exigences :**

DEP Assistance à la personne en établissement de santé ou toute autre formation de préposé aux bénéficiaires minimale de 750 heures reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec.

323, rue Principale, Cowansville  
[vnanarajo@battisseurs.ca](mailto:vnanarajo@battisseurs.ca)

200183

www.journalguide.com - Le mercredi 22 mai 2019 - 13

**FADOQ DE COWANSVILLE**

Le Club de l'âge d'or de Cowansville invite ses membres à venir danser, chanter et jouer d'un instrument, le dimanche 26 mai de 13 h à 17h, au 154 Principale. Le local ne sera ouvert que le mercredi après-midi du 15 mai au 2 septembre. Info.: Jean-Noël, 450 263-7774.

**REGROUPEMENT SOUTIEN AUX AIDANTS**

Le Regroupement soutien aux aidants de Brome-Missisquoi tient son assemblée générale annuelle, le lundi 27 mai à 19h, au salon Daniel Bélanger de la Maison Gilles-Carle, boulevard J.A. Deragon, à Cowansville. Info.: 450 263-4236.

**APPHBM**

L'Association de parents de personnes handicapées de Brome-Missisquoi tient son assemblée générale annuelle, le mardi 28 mai de 18h30 à 21h, à la salle Pauline Martel de la bibliothèque municipale de Cowansville (entrée rue John). Aussi: camp d'été spécialisé pour les 12-21 avec déficience intellectuelle, trouble du spectre de l'autisme ou autre handicap (moins de 18 ans), du 28 juin au 16 août. Info.: 450 266-1566 ou apphbm@gmail.com.

**CLUB DE MARCHÉ DE DUNHAM**

Le Club de marche de Dunham reprend ses activités et est désormais ouvert à l'année. Séance d'exercice de 30 minutes, marche de 45 minutes et séance d'étirements/ refroidissement de 15 minutes, le mercredi matin de 10 h 15 à 11 h 45, à la bibliothèque de Dunham. Animation: Maude Lecours, professeur de danse et de yoga. Info.: Ève Sano-Gélinas, 450 295-2621 ou 450 521-8025.

**DUTY FREE PHILIPSBURG HORS TAXES**  
Phillipsburg Duty Free  
Boutique Hors Taxes Phillipsburg inc.  
3, Route 133, Phillipsburg, QC JOJ 1N0  
philipsbugdutyfree.com

**OFFRE D'EMPLOI**

**POSTE À COMBLER**  
**Cherche étudiant(e)**  
**emploi d'été**

Vente et service à la clientèle  
Disponible pour différents quarts de travail  
jour, soir, fin de semaine

**Qualités requises:**

- Bilingue
- Esprit d'équipe
- Responsable
- Dynamique

Pour plus d'information, veuillez contacter  
Mélanie au **450 248-4331**

Veuillez envoyer votre C.V. par courriel à:  
melanie@philipsburgdutyfree.com  
ou en personne à la boutique.

**DUTY FREE PHILIPSBURG HORS TAXES**  
Phillipsburg Duty Free  
Boutique Hors Taxes Phillipsburg inc.  
3, Route 133, Phillipsburg, QC JOJ 1N0  
philipsbugdutyfree.com

**OFFRE D'EMPLOI**

**POSTE À COMBLER**  
**Cherche temps partiel avec**  
**possibilité de plus d'heures**  
**durant la saison estivale**

Vente et service à la clientèle  
Disponible pour différents quarts de travail  
jour, soir, fin de semaine

**Qualités requises:**

- Bilingue
- Esprit d'équipe
- Responsable
- Dynamique

Pour plus d'information, veuillez contacter  
Mélanie au **450 248-4331**

Veuillez envoyer votre C.V. par courriel à:  
melanie@philipsburgdutyfree.com  
ou en personne à la boutique.



**OFFRES D'EMPLOI**

Notre dynamique entreprise, située à Cowansville et oeuvrant dans le domaine de la vente et la fabrication d'équipements avicoles, est la recherche de candidats sérieux pour les postes suivants :

**TECHNICIEN(NE) EN CONTRÔLES ÉLECTRONIQUES**  
**COMMIS – RÉCEPTION/EXPÉDITION**

Ces postes sont permanents, temps plein.

Exigences minimales requises :  
- Diplôme d'études secondaires (DES) - Permis de conduire  
- Ponctualité, débrouillardise, expérience dans un domaine similaire serait un atout.

Les candidatures (en prenant soin d'indiquer pour quel poste) doivent parvenir à l'adresse suivante avant le 21 juin 2019 :  
**carol@avipor.com.**

Le descriptif précis des tâches sera transmis aux candidatures retenues lors de la rencontre pré-emploi.

**L'AVENIR ET DES RIVIÈRES DE FARNHAM**  
**EMBAUCHE!**



**Conseiller(ère)**  
**publicitaire**

**Vente et marketing**

Solliciter et développer les ventes des différentes stratégies publicitaires :

- Axé sur le développement des affaires, créatif, et avoir le souci du service client;
- Initiative, autonomie et sens de l'organisation;
- Capacité à travailler en équipe et résistant au stress;
- Avoir une bonne connaissance du web (atout considérable);
- Gamme d'avantages sociaux;
- Salaire de base + commissions
- Cellulaire fourni
- Habiter et/ou connaître le territoire desservi par le journal.

**VOUS ÊTES DYNAMIQUE, FONCEUR, MOTIVÉ ET AUTONOME?**

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV avant le 31 mai 2019 à Chantal Lévesque: **clevesque@icimedias.ca**

**L'Avenir** et  
VOTRE MÉDIA D'ICI  
**des Rivières**

**DIRECTEUR(TRICE) SUPPORT AUX VENTES**  
**Journal Granby Express**  
**Remplacement congé de maternité - plus d'un an**

Relevant de la directrice générale, le directeur support aux ventes doit assurer le lien entre les coordonnatrices, la directrice générale, la clientèle, les conseillers publicitaires, la production et l'administration. Il participe au processus d'approbation des épreuves par le client et coordonne le transfert du matériel à l'atelier de production. Enfin, il produit des rapports et fournit un support aux ventes.

La personne recherchée possède un diplôme d'études collégiales jumelé à une expérience en service à la clientèle et en gestion administrative. Elle a des habiletés marquées en communication et un grand souci du service à la clientèle; sens de l'organisation et bonne résistance au stress; précision et souci du détail; débrouillardise, sens de l'urgence et capacité à travailler sur plusieurs dossiers simultanément. Elle maîtrise la suite Microsoft Office et a une bonne maîtrise du français écrit. Toute combinaison de formation et/ou d'expérience jugée équivalente sera considérée.

Les personnes intéressées par ce poste sont invitées à soumettre leur CV par courriel à **cbtougas@granbyexpress.com.**

**Tâches générales:**

- Suivi des ventes.
- Suivi des tâches effectuées par les coordonnatrices.
- Suivi des demandes faites par la direction générale.
- Suivi des annonces publicitaires externes.
- Production de rapports de ventes.
- Mise-en-place des maquettes des journaux.
- Facturation auprès des clients.
- Autres tâches connexes.

**Horaire de travail:**

Du lundi au vendredi  
Entre 8h30 et 16h30

**Salaire:**

À discuter



**Désourdy**  
salons funéraires —  
funeral homes

Ange-Gardien • Henryville • Knowlton  
Cowansville • Farnham • Mansonville • Sutton

1500 rue Saint Paul, Farnham • 450 293-4474 • www.desourdy.ca

Une présence  
rassurante

## BABILLARD

### CENTRE FEMMES DES CANTONS

Le Centre femmes des Cantons organise un déjeuner, le mercredi 29 mai à 9h30, au

119 Dieppe, Cowansville. Aussi: déjeunelle de fin de saison et assemblée générale annuelle, le 5 juin à 9h30, à la salle Pauline-Martel de la

bibliothèque de Cowansville. Confirmation requise avant le 31 mai. Info.: 450 263-1028.

### CLUB HORTICOLE DE BROMONT

Le Club horticole de Bromont présente une conférence animée par Lise Trudel, le mercredi 29 mai à 19h, au centre culturel St. John. Thème de la causerie: «Le potager en contenant». Gratuit pour les membres.

### CLUB DES LIONS DE KNOWLTON

Le Club des Lions de Knowlton organise une vente de garage communautaire, le samedi 1<sup>er</sup> juin de 8h à 14h, au parc des Lions. Dons acceptés les 24 (16h à 20h), 25, 26 et 30 (10h à 16h) et 31 mai (10h à 14h) au Dépanneur rouge. Info.: Sue, 450 242-9896.

### CORPO DE DÉVELOPPEMENT DE SUTTON

La Corporation de développement économique de Sutton tient son assemblée générale annuelle, le mercredi 29 mai à 18h45, à l'hôtel Horizon, 297 chemin Maple. Accueil dès 18h et présentation vidéo «Sutton – point de vue – épisode 1» à 18h30. Info.: 450 538-8455.

### MARCHÉ PUBLIC DE LAC-BROME

Le marché public de Lac-Brome ouvre ses portes le samedi de 8h30 à 12h30, du 1<sup>er</sup> juin au 5 octobre, au 48 rue Maple. Info.: 450 242-2020.

### RIGMRBM – SITE D'ENFOUSSEMENT

La Régie intermunicipale de gestion des matières résiduelles de Brome-Missisquoi convie la population à une journée portes ouvertes, le samedi 8 juin de 10h à 14h, au 2500 rang St-Joseph, Cowansville. Démonstrations et explications sur l'écocentre, le site d'enfouissement et la plateforme de compostage. Prévoir 30 minutes par visite. Info.: 450 263-2351, poste 228.

### CENTRE D'ART DE FRELIGHSBURG

Kassandra Reynolds présente une exposition de photos montrant le passage de Monsieur Sherman Young dans la communauté de Frelighsburg au fil du temps, jusqu'au 9 juin au 1 Place de l'Hôtel de ville. Info.: 450 298-5630.



**ARÈS  
(NÉE FRÉGULT)  
M<sup>me</sup> JULIETTE  
1931 - 2019**

À l'Hôpital BMP de Cowansville, samedi le 30 mars 2019 à l'âge de 87 ans est décédée M<sup>me</sup> Juliette Frégault épouse de feu M. Georges Arès. Elle était la mère de feu Johanne Arès et la sœur de feu Yolande, feu Claude et feu Gérard.

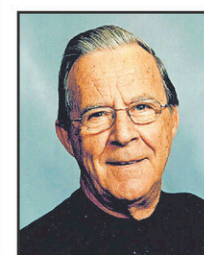
Née à Knowlton, Qc le 27 mai 1931, elle était la fille de feu Léopold et de feu Aldéa Frégault. Elle a vécu sa vie d'adulte à Cowansville et Granby. On se souviendra d'elle comme étant une excellente cuisinière, une musicienne talentueuse et pour son merveilleux sens de l'humour. Elle nous manquera grandement.

Elle laisse dans le deuil, son compagnon Robert Beaulne, ses belles-sœurs, Denise Arès (feu Wayne Yates), Yolande Arès (Armand Mainville) et Mance Arès (Michel Chantillon), sa très grande amie Marie-Paule Barsalou, son gendre Norman Marchesseau, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Une cérémonie aura lieu directement au cimetière Notre-Dame-de-la-Paix (rue Albert) à Cowansville, samedi le 25 mai 2019 à 13h, suivi de l'inhumation.

Les arrangements funéraires ont été confiés au salon funéraire

Désourdy inc  
101 rue Jean-Besré  
Cowansville, Qc J2K 0L3  
Tel: 450 263-1212  
www.desourdy.ca



**RIOUX  
M. ALCIDE  
1929-2019**

Au CHSLD Gérard-Harbec de Farnham, le 9 mai 2019, à l'âge de 89 ans, est décédé M. Alcide Rioux, conjoint de M<sup>me</sup> Jeannine Daigneault, demeurant à Brigham.

Outre sa conjointe Jeannine, il laisse dans le deuil son fils Louis, sa fille Hélène, le fils de sa conjointe: Pietro (Lyne), sa petite-fille par alliance: Jennyfer; ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs, ses cousins et cousines, neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille vous accueillera au:

Complexe funéraire  
BROME-MISSISQUOI  
402, rue de la Rivière,  
Cowansville, Qc, J2K 1N3  
450 266-6061

Le dimanche 2 juin 2019 à compter de 13h30, suivi de courtes prières à 17h00.

Les cendres de Monsieur Rioux seront inhumées au Cimetière paroissial de Saint-Éloi, à une date ultérieure.

Vos messages de sympathie peuvent être transmis via le site du Complexe: www.complexebm.com



COWANSVILLE

## AVIS PUBLIC

### DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DES RAPPORTS DES VÉRIFICATEURS EXTERNES POUR L'EXERCICE FINANCIER 2018

L'Avis public est, par les présentes, donné par la soussignée, qu'à la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Cowansville, qui se tiendra le **4 juin 2019 à 19 h 30**, en la salle du conseil à l'hôtel de ville de Cowansville situé au 220, place Municipale, le rapport financier et les rapports des vérificateurs pour l'exercice financier de l'année 2018 seront déposés par la trésorière conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*.

Donné à Cowansville, ce 22 mai 2019

Brigitte Chabot, greffière adjointe

>201518



VILLE DE LAC-BROME  
TOWN OF BROME LAKE

Municipalité située en Montérégie, Ville de Lac-Brome se distingue par son milieu de vie exceptionnel et son environnement bucolique. Elle offre une gamme diversifiée de services à ses 6 000 habitants auxquels elle souhaite assurer un haut standard de qualité dans la gestion de son administration. Dans ce contexte, Ville de Lac-Brome désire recevoir la candidature de personnes hautement compétentes, dynamiques et reconnues dans leur domaine afin de combler le poste de :

### ADJOINT(E) ADMINISTRATIF (VE)

#### PERMANENT – TEMPS PARTIEL (22,5 HEURES/SEMAINE)

Ville de Lac-Brome est à la recherche d'une personne expérimentée capable de soutenir l'administration du service des loisirs, tourisme, culture et vie communautaire. Sous la responsabilité de la directrice des loisirs, tourisme, culture et vie communautaire, l'adjointe effectuera diverses tâches reliées au département.

Nous vous invitons à consulter le site web de la ville au [www.ville.lac-brome.qc.ca](http://www.ville.lac-brome.qc.ca) afin de visualiser la description complète des tâches et les exigences requises pour ce poste.

La Ville offre un salaire compétitif et un programme d'avantages sociaux très concurrentiels.

Veillez soumettre votre candidature en faisant parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre de présentation par la poste ou par courriel en mentionnant « *Concours – Adjoint (e) administratif (ve)* » à *Ville de Lac-Brome a/s Isabelle Rosa* 122 ch. Lakeside, Lac-Brome, QC J0E 1V0 ou [isabelle.rosa@ville.lac-brome.qc.ca](mailto:isabelle.rosa@ville.lac-brome.qc.ca) au plus tard le 30 mai 2019.

Nous remercions tous les postulants, cependant, seuls les candidats retenus seront contactés.

Le genre masculin est utilisé sans discrimination et uniquement dans le but d'alléger.

>202775



# GROUPE ST-LOUIS

TOYOTA MAZDA NISSAN COWANSVILLE

**EST FIER DE  
VOUS PRÉSENTER  
LES RÉUSSITES  
ET IMPLICATIONS  
DES JEUNES  
DE CHEZ NOUS!**

## ÉCOLE CURÉ A.-PETIT

### Une semaine extraordinaire

Au service de garde de l'école Curé-A.-Petit, nous avons organisé des activités mémorables tout au long de la semaine du 13 mai. Pour souligner l'arrivée du beau temps, la semaine a commencé par le passage d'un camion de crème glacée en fin de journée à l'école, quel délice! Par la suite, nous avons joué au « Laser Tag », wow! quelle aventure! Le lendemain, une partie de soccer bulle prenait place au parc Breault, que de plaisir! Jeudi, nous sommes allés visiter l'envers du décor de la salle de cinéma Princess, quelle belle visite! Et finalement, vendredi nous avons préparé une petite fête pour les enfants du service de garde. Quelle belle semaine!

- *Une collaboration de Karine Aubut et Bianca Bélisle*

### Une assemblée générale des élèves

Chaque année, au mois de mai, l'école Curé-A.-Petit organise une assemblée générale des élèves.

Le but est de permettre aux enfants de réfléchir et de transmettre leurs idées pour améliorer leur environnement scolaire. Cette année, plusieurs questions ont été proposées et chaque élève a choisi de répondre à deux d'entre elles. En sous-groupes, ils ont trouvé des moyens à mettre en place. Puis, en assemblée générale, un représentant de chaque sous-groupe a transmis un coup de coeur. Toutes les idées ont été affichées sur un grand mur.

Les questions

- Quels sont les gestes que tu aimerais faire pour l'environnement? Pour ta santé? Pour aider les autres?
- Comment aimerais-tu que les parents participent? Qu'on souligne tes forces ?
- Qu'est-ce que tu aimerais faire à l'école pour qu'elle soit plus importante pour toi?
- Qu'est-ce qui pourrait t'aider à être bien avec tes difficultés?

Quelques coups de coeur

- Récompenser lorsqu'on réussit un zéro déchet
- Faire des cubes d'énergie toute l'année
- Périodes d'aide des parents en classe
- Trouver des défis pour chacun et encourager
- Embellir l'école avec les œuvres des élèves
- « Team work » pour s'aider avec nos forces et faiblesses

- *Une collaboration de Cathy Samson et de Robert Chicoine*

### La 5e édition du triathlon CAP

C'est en juin 2015 que le premier triathlon CAP a eu lieu. Il était composé de trois activités; natation, corde à sauter et course à pieds. Lors de la 3e édition, à la demande des enfants, la corde à sauter fut remplacée par le vélo. Un volet adulte fut ajouté avec la participation de certains parents et membres du personnel de l'école. Comme à chaque année c'est sur une base volontaire que les élèves de maternelle à la 6e année participeront à cet événement le 19 juin prochain.

- *Une collaboration de Nathalie Leduc*



RUE DE SALABERRY, COWANSVILLE • 450 263-8888 • GROUPESTLOUIS.COM